

石川県立伝統産業工芸館 夏休み特別企画展

KODOMO KOGEI こども工芸修行 弟子求む！ 第2弾

取材のお願い

石川県立伝統産業工芸館では、昨年引き続き、こどもを対象にした体験型の企画展を夏休み期間中に実施します。昨年、好評をいただいた体験型企画展をさらにグレードアップさせ、今年は、陶芸や木工、染織、漆などの従来の体験プログラムに加えて、金工やガラス、革、紙、楽器などの体験プログラムを新たに拡充するなど、昨年よりさらに充実した企画内容となりました。また、本企画展が普段あまり触れることのない伝統工芸やものづくりに対して、来館者の方々が興味を持つきっかけとなることを目指し、昨年以上に2階の企画展示にも力を入れ、こどものみならず大人も楽しめる企画内容となっております。

本企画展に参加したこどもたちが、ものを真剣に見ること、ものを丁寧に選ぶこと、大事に使うこと、使い継ぐことの大切さに触れ、石川の伝統工芸を未来につなぐ架け橋になってほしいという願いをこめた企画展です。是非取材していただけますようお願い致します。

◇**タイトル**：KODOMO KOGEI こども工芸修行 弟子求む！ 第2弾

◇**開催趣旨**：来館者が体験や展示、師匠（体験の指導者）との触れ合いを通して、ものづくりの奥深さ、職人さんの技術とその作品の素晴らしさを体感し、伝統文化を継承する心を育んでもらう事が狙いです。

◇**内容紹介**：期間中は毎日、師匠の指導のもと、土、革、金工、ガラス、布、紙、木、漆、音、をテーマにした約80種類の工芸体験ができます。今年は、2日間かけて椅子を作るという少し難易度の高い修行をあえて盛り込みました。また、音の修行では、普段の生活ではあまり触れることのない琴などの伝統的な楽器に触れ、1曲弾けるようになる達成感を感じてもらいたいと思っています。2Fの展示では、こども達の生活になじみ深いランドセルに詰め込まれた技術・技法を紹介するほか、加賀友禅の職人が一日一案描いている下図の展示を行い、職人の日々の研鑽とものづくりの深みを伝えます。

**1Fギャラリー**：土、革、金工、ガラス、布、紙、木、漆、音の各種工芸体験。

(詳細については別添のチラシをご覧ください。)

**2F 第 3 企画展示室：「ランドセルのつくりかた」**

牛革のランドセルを作る製作工程や道具などの展示。

「こどもインタビュー師匠にきく」

小・中学生 6 人が、師匠 6 人にインタビュー（昨年上映のもの好評につき今年も上映）。

**2F 第 4 企画展示室：「加賀友禅の小下図 4 年分」**

太田正伸師匠による加賀友禅のアイデアスケッチがずらり。

加賀友禅の伝統的な着物から、スニーカーの図案まで幅広く展示します。

「加賀友禅の小下図を描いてみよう」

自分だけの着物の柄を考えて描いてみる無料の体験です。

できあがった小下図は伝統産業工芸館に展示することもできます。

※ 小下図（こしたず）：

本画制作に入る前に、作品のイメージや方向性などを練るために描く小さな図のこと。

◇会 期：平成 29 年 7 月 21 日(金)～8 月 27 日(日)9:00～17:00

2F のみ 8 月 28 日(月)まで（いずれも最終日のみ 15:00 終了）

37 日間開催 ※休館日 8 月 17 日(木)

・修行の受付は 9:30～16:00(最終日は 14:00 まで)（お昼休み 12:00～13:00）

◇会 場：石川県立伝統産業工芸館 1F ギャラリー、 2F 第 3 第 4 企画展示室

◇料 金：入場料 1F 無料

2F 17 歳以下 100 円、18 歳以上 260 円、65 歳以上 200 円

※2F は本企画展会期中に限り小中学生無料

※その他体験費用は別途かかります。

◇イベント：太鼓キッズ演奏 8 月 6 日(日)

〈問い合わせ及び取材申し込み先〉

石川県立伝統産業工芸館 金沢市兼六町 1-1 TEL076-262-2020

<http://www.ishikawa-densankan.jp> 指定管理者 ナカダ・クラフトプロジェクト

広報担当 E-mail:info@ishikawa-densankan.jp

# KODOMO KOGEI

こうげい しゅぎょう  
こども工芸修行  
でし もと  
弟子求む！ 第2弾

もと オナー  
元こどももOK!



2017年 7/21 (金) から 8/27 (日) まで

いしかわけんりつ でんとう さんぎょう こうげい かん  
石川県立伝統産業工芸館 9:00-17:00 (最終日は15:00まで)



修行の受付について

9:30-16:00 (最終日は14:00まで)

お昼休み 12:00-13:00

工芸館東口受付にて当日のみ受け付けます。  
事前予約はできません。直接お越しください。  
材料がなくなり次第終了します。

※椅子と太鼓と食の一部の修行は事前予約が必要です。

★おとも修行できますぞ!



弟子のみなさんへ  
絵描きのいのくまさんは言いました。

「美の分かる人こそ  
平和を求め人だと思えます」

(三巻「1992年1月号」)

みなさんはどうおもいますか。

じぶんにとってうつくしいものって  
どんなものだろうか？

15000ねんまえにつくられた  
じょうもんじだいのうつわ。

ふしぎなカタチやもようです。

ししょうたちのさくひんも

デザインやてざわりはさまざま。

どんなきもちでつくったんだろう？

こころをこめてものをつくること、

ものをしんけんに見ること、

おきにいりをえらんでかうこと、

すきなものをだいいじにつかうこと、

こわれたらなおしてつかいづぐこと、

ひとつひとつのことが、

ぜんぶせかいにつながっているよ。

※いのくまさん＝猪熊弦一郎さん

1F ギャラリー 7/21-8/27

こども工芸修行 弟子求む!

毎日いろんな修行があるよ!

修行受付 9時半から16時(最終日は14時まで)

お昼休み 12時から13時

内容は中面のカレンダーを見てね。

くわしくは工芸館のホームページへGO! ↓

※内容は変更の可能性もあります。ご了承ください。

www.ishikawa-densankan.jp

2F 第3展示室 7/21-8/28

①「ランドセルのつくりかた」

牛革のランドセルをつくる工程や道具など。

ランドセルだって手で作るのだ。制作：兵井ひろみ

②「こどもインタビュー 師匠にきく!」

小学生6人が、師匠6人にインタビュー!

大好評につき今年も上映! 映像：久田歩美

2F 第4展示室 7/21-8/28

③「加賀友禅の小下図 4年分!」

太田正伸師匠による加賀友禅のアイデアスケッチが

ずらーり! 加賀友禅のきものやスニーカーもあるよ。

④「加賀友禅の小下図を描いてみよう」

師匠に負けないデザインをうみだそう。最初は師匠

の真似でもいいよ。とにかく描いてみよう。

## いしかわけんりつ でんとう さんぎょう こうげい かん 石川県立伝統産業工芸館

かなざわしけんろくまち  
金沢市兼六町1-1 ☎076-262-2020

開館時間 9:00-17:00 (入館は16:45)

休館日 第3木曜日(12-3月は毎週木曜と年末年始)

入館料 1Fは無料、2Fは中学生までは本展覧会に限り無料  
17歳以下は100円(80円)  
18歳以上260(200)円、65歳以上200(200)円 ※カッパ内は団体30名以上の料金。  
修行料金は別途かかります。

### 交通アクセス

駐車場がせまいので、公共交通機関をご利用ください。

- バス JR金沢駅バスターミナル兼六園口(東口)6番乗り場から「兼六園シャトル」で『県立美術館・成巽閣前』下車、徒歩2分。  
7番乗り場から北鉄バス小立野方面行きに乗り『出羽町』下車、徒歩約2分。
- タクシー JR金沢駅から約15分。

### 伝統工芸士による実演

10:00-15:00  
(12:00~13:00はお昼休み)

- 7/22(土) 23(日) 二俣和紙★
- 7/29(土) 30(日) 金沢仏壇
- 8/5(土) 6(日) 金沢和傘
- 8/11(金祝) 12(土) 13(日) 金沢箔★
- 8/19(土) 20(日) 牛首紬
- 8/26(土) 27(日) 加賀繻

※日程や内容は変更となる場合もございます。  
★は体験もあります。

### 修行のしるし

修了印をあつめて  
弟子シールや  
弟子バッジをもらおう!



* 修行のこよみ	月	火	水	木	金	土	日
<p>ひとり修行</p> <p>蒔絵にあこがれて砂絵 スクラップブック作り ろくろ漢字ドリル ときどきクイズ など</p>	<p>ねだんとじかんのめやす</p> <p>ねだん300円~12,000円。 じかん30分~3時間ほど。 修行受付9:30-16:00(最終日は-14:00) お昼休み12:00-13:00 ※材料がなくなり次第終了することもあります。 くわしくは工芸館HPへ</p>	<p>おとなのかたへ</p> <p>・おとなも修行できます。 ・未就学児はおとな同伴可。 ・小学生以上はこどものみで修行。 ・要予約の修行以外は事前予約不可。 受付にて当日分のみ受付できます。</p>	<p>おとなのかたへ</p> <p>・工芸品を使う食の体験も毎日ありますが、自販機はありませんので飲みものなどはお持ちください。 ・駐車場がせまいので、公共交通機関をご利用ください。</p>	<p>くまシャケキーホルダー★田中義英 ちょうちょのししゅう★高知子 スプーンにうるし絵 ★名雪園代 木工ろくろでコマ ★岩本匡史 のりまきとかき氷★ムシャリラムシャリロ</p>	<p>陶印づくり★岩崎晴彦 くまシャケキーホルダー★田中義英 ちょうちょのししゅう★高知子 木工ろくろでコマ★岩本匡史 スプーンにうるし絵★名雪園代 お箏教室★川守さくら のりまきとかき氷★ムシャリラムシャリロ</p>	<p>赤絵細描の小皿★河端理恵子 くまシャケキーホルダー★田中義英 ちょうちょのししゅう★高知子 アルミのスプーン★西川美穂 木工ろくろでコマ★岩本匡史 時計デザイン★奈良雄一+タカタレムノス のりまきとかき氷★ムシャリラムシャリロ</p>	
<p>くまシャケキーホルダー★田中義英 ちょうちょのししゅう★高知子 スプーンにうるし絵 ★名雪園代 木工ろくろでコマ ★岩本匡史 のりまきとかき氷★ムシャリラムシャリロ</p>	<p>ろくろでおちゃわん★creava くまシャケキーホルダー★田中義英 ちょうちょのししゅう★高知子 アルミのスプーン★西川美穂(-14:00) 金属ブローチ★今城晶子(14:00-) クレープを作ろう★平見高広</p>	<p>ろくろでおちゃわん★creava アルミのスプーン★西川美穂(-14:00) 金属ブローチ★今城晶子(14:00-) 二俣和紙に活字で名刺★尚榮堂 スプーンに金箔★伊能一三 クレープを作ろう★平見高広</p>	<p>土人形に絵付け★田辺京子 ガラスにエナメル絵付け★静観朋恵 水引細工でポチ袋★千と世水引 スプーンに金箔★伊能一三 クレープを作ろう★平見高広</p>	<p>土人形に絵付け★田辺京子 ガラスにエナメル絵付け★静観朋恵 ノッティングでミニ椅子敷★浅井洋子 獅子頭ねつけにえつけ★知田工房 クレープを作ろう★平見高広</p>	<p>陶印づくり★岩崎晴彦 革のバッジやペンダント★杉崎陽子 スカート縫おう★山崎菜穂子 獅子頭ねつけにえつけ★知田工房 木工ろくろでおわん★生地史子 甘酒プリン★Shiho cafe+高木靴商店</p>	<p>革のバッジやペンダント★杉崎陽子 スカート縫おう★山崎菜穂子 獅子頭ねつけにえつけ★知田工房 木工ろくろでおわん★生地史子 冷やし白玉ぜんざい★豆月</p>	
<p>陶のはしおき★宅間祐子 革のミニミニポシェット★鶴木麻子 着物クッキーにアイシング★工房久恒 動物チャーム付きハンガー★佐々木ひとみ コーヒー豆ハンドピック★門脇悠</p>	<p>10gの粘土で小さいもの★米田文 革のミニミニポシェット★鶴木麻子 織物で蝶ネクタイ★弘田朋実 動物チャーム付きハンガー★佐々木ひとみ コーヒーとクッキー★one one otta</p>	<p>陶人形入りスノードーム★スズキサト 革のミニミニポシェット★鶴木麻子 織物で蝶ネクタイ★弘田朋実 動物チャーム付きハンガー★佐々木ひとみ コーヒーとクッキー★one one otta</p>	<p>革のミニミニポシェット★鶴木麻子 織物で蝶ネクタイ★弘田朋実 動物チャーム付きハンガー★佐々木ひとみ 友禅柄の紙箱★ハコヲツム+吉本大輔 コーヒーとクッキー★one one otta</p>	<p>革のミニミニポシェット★鶴木麻子 織物で蝶ネクタイ★弘田朋実 動物チャーム付きハンガー★佐々木ひとみ 友禅柄の紙箱★ハコヲツム+吉本大輔 コーヒーとクッキー★one one otta</p>	<p>陶印づくり★岩崎晴彦 革のミニミニポシェット★鶴木麻子 二俣和紙に活字で名刺★尚榮堂 友禅柄の紙箱★ハコヲツム+吉本大輔 ガラスにエナメル絵付け★静観朋恵 獅子頭型すはま★甘味こしらえしおや</p>	<p>ろくろでごはん茶碗★中田雄一 革のミニミニポシェット★鶴木麻子 ガラスにエナメル絵付け★静観朋恵 スプーンにうるし絵★名雪園代 織物でコインケース★弘田朋実 冷やし白玉ぜんざい★豆月 こども太鼓 演奏会</p>	
<p>ねんどでお面★中田雄一 金属ネームプレート★竹俣勇吉 二俣和紙に活字で名刺★尚榮堂 スプーンに金箔★伊能一三 コーヒーゼリー★blanket cafe</p>	<p>ねんどでお面★中田雄一 アルミのスプーン★西川美穂(-14:00) 金属ブローチ★今城晶子(14:00-) スプーンに金箔★伊能一三 スカートを縫おう★山崎菜穂子 上生菓子で獅子頭★和菓子処はやし</p>	<p>珠洲焼の豆皿★山田睦美 アルミのスプーン★西川美穂(-14:00) 金属ブローチ★今城晶子(14:00-) お箸に沈金★芝山佳範 ウクレレ教室★近撥弦楽器 すももシロップ(要予約)とジュース★こびり</p>	<p>珠洲焼の豆皿★山田睦美 お箸に沈金★芝山佳範 色ガラスはしおき★black coffee 水引細工でポチ袋★千と世水引 ウクレレ教室★近撥弦楽器 だし教室★ニワトコ 要予約</p>	<p>赤絵細描の小皿★有生礼子 珠洲焼の豆皿★山田睦美 スプーンに蒔絵★小西紋野 ガラス豆皿に絵を彫る★大迫友紀 時計デザイン★奈良雄一+タカタレムノス だし教室★ニワトコ 要予約</p>	<p>陶印づくり★岩崎晴彦 ガラスの風鈴絵付け★有永浩太 くつ磨き★立野千重 ※靴持参 スプーンに蒔絵★小西紋野 木工ろくろでおわん★奥の麻衣子 お箏教室★川守さくら 獅子頭型すはま★甘味こしらえしおや</p>	<p>九谷ネイル★有生礼子 ガラスの風鈴絵付け★有永浩太 くつ磨き★立野千重(13:00-)*靴持参 スプーンに蒔絵★小西紋野 木工ろくろでおわん★奥の麻衣子 獅子頭型上生菓子+お茶のいれかた ★和菓子処はやし+丸八製茶場</p>	
<p>色ガラスはしおき★black coffee 革の宝物入れキーホルダー★グリグリ ワッペンに友禅★工房久恒 織物でコインケース★弘田朋実 スプーンに平蒔絵★山岸紗綾 アイスクリームを飾ろう★乗越</p>	<p>ガラスにエナメル絵付け★静観朋恵 革の宝物入れキーホルダー★グリグリ スカートを縫おう★山崎菜穂子 織物でコインケース★弘田朋実 スプーンに平蒔絵★山岸紗綾 アイスクリームを飾ろう★乗越</p>	<p>おちゃわんに染付け★creava 色ガラスはしおき★black coffee 革の宝物入れキーホルダー★グリグリ 織物でコインケース★弘田朋実 着物クッキーにアイシング★工房久恒 スプーンに平蒔絵★山岸紗綾 アイスクリームを飾ろう★乗越</p>	<p>休館日 師匠、 できません！ わしの やりかたを 見ておぼえる のじゃ</p>	<p>九谷ネイル★河端理恵子 ガラス豆皿に絵を彫る★大迫友紀 織物でコインケース★弘田朋実 木工ろくろでおわん★山田マコ 時計デザイン★奈良雄一+タカタレムノス コーヒー豆ハンドピック★門脇悠</p>	<p>陶印づくり★岩崎晴彦 太鼓づくり★浅野太鼓 要予約 二俣和紙に活字で名刺★尚榮堂 木のブローチに絵付け★すはらゆう子 獅子頭型すはま+お茶のいれかた ★甘味こしらえしおや+丸八製茶場 12</p>	<p>手びねりの器★山崎美和 太鼓づくり★浅野太鼓 要予約 木工ろくろでおわん★山田マコ 木のブローチ絵付け★すはらゆう子 ワッペンに友禅★工房久恒 甘酒プリン★Shiho cafe+高木靴商店</p>	
<p>手びねりの器★山崎美和 色ガラスはしおき★black coffee ノッティングでミニ椅子敷★浅井洋子 木の椅子作り★工人(2日連続/要予約) コーヒーゼリー★blanket cafe</p>	<p>陶の型押し装身具★中嶋寿子 アルミのスプーン★西川美穂(-14:00) 金属ブローチ★今城晶子(14:00-) ワッペンに友禅★工房久恒 椅子とお箸★工人(椅子は2日連続) 和ろうそく型クッキー★HUG mitten works</p>	<p>陶の型押し装身具★中嶋寿子 アルミのスプーン★西川美穂(-14:00) 金属ブローチ★今城晶子(14:00-) 織物でコインケース★弘田朋実 木工ろくろでおわん★生地史子 和ろうそく型クッキー★HUG mitten works</p>	<p>陶の型押し装身具★中嶋寿子 色ガラスはしおき★black coffee 織物でコインケース★弘田朋実 木工ろくろでおわん★生地史子 和ろうそく型クッキー★HUG mitten works</p>	<p>陶の型押し装身具★中嶋寿子 ガラスとレジンで指輪★田 聡美 土人形に絵付け★田辺京子 木工ろくろでおわん★山田マコ 和ろうそく型クッキー★HUG mitten works</p>	<p>陶印づくり★岩崎晴彦 ガラスとレジンで指輪★田 聡美 土人形に絵付け★田辺京子 木工ろくろでおわん★山田マコ 酵素ジュースとおにぎり★niginigi</p>	<p>陶の型押し装身具★中嶋寿子 ガラスとレジンで指輪★田 聡美 土人形に絵付け★田辺京子 時計デザイン★奈良雄一+タカタレムノス 酵素ジュースとおにぎり★niginigi</p>	